

一般家庭用

まっげくるん

EH2321P

取扱説明書

●お買い上げいただき、まことにありがとうございます。

●取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。

●ご使用前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。

●保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

安全上のご注意

必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

⚠ 注意 「傷害を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。
(次は図記号の例です)

- 禁止

してはいけない内容です。
- ！

実行しなければならない内容です。

⚠ 注意	
禁止	●まっげのカール以外の目的で使用しない。 事故のおそれがあります。
	●目の異常を感じたら、使用を中止する。 ●結膜炎など、眼の病気の方は使用しない。 ●コンタクトレンズ着用中は使用しない。 目を傷つけるおそれがあります。
	●落としたり、ぶつけたりして損傷したら使用しない。 やけどやけがのおそれがあります。
	●アイロン部をまぶたに押しあてない。 やけどのおそれがあります。
	●乳幼児の手の届かない所に保管し、使わせない。 やけどやけがのおそれがあります。
	●コームをはずした状態で使用しない。 やけどやけがのおそれがあります。
！ 必ず守る	●パナソニックオキシライド乾電池を使用しない。 ハイパワーの為、ヒーター温度が上がりすぎてやけどのおそれがあります。
	●周囲に人がいる時は、不意の動作に注意して使用する。 守らないとやけどやけがのおそれがあります。
分解禁止	●絶対に改造・分解・修理しない。 異常動作によるけがのおそれがあります。

【1】各部のなまえ

アイロン部

外ハネヘッド
コーム
ヒーター
ヒーターの熱でカールします。
ポリウムコーム

電池交換の目安

アイロン部裏側にある適温マークがスイッチをonにしてから約2分たっても紫からピンクに変わりはじめない場合。
(使用する環境温度により多少差が出ます)

適温マーク

スイッチ

上にスライドさせるとon
下にスライドさせるとoff

キャップ

使用後は必ずキャップを取りつけてください。

電池カバー

ブラシ (付属品)

【2】アルカリ乾電池の入れかた

(乾電池別売)

1

電池カバーをはずし、単3形アルカリ乾電池を入れる
※⊕⊖の向きに注意する。

2

電池カバーを取りつける

●充電式の電池は使わないでください。

●パナソニックアルカリ乾電池 (単3形 LR6) をおすすめします。

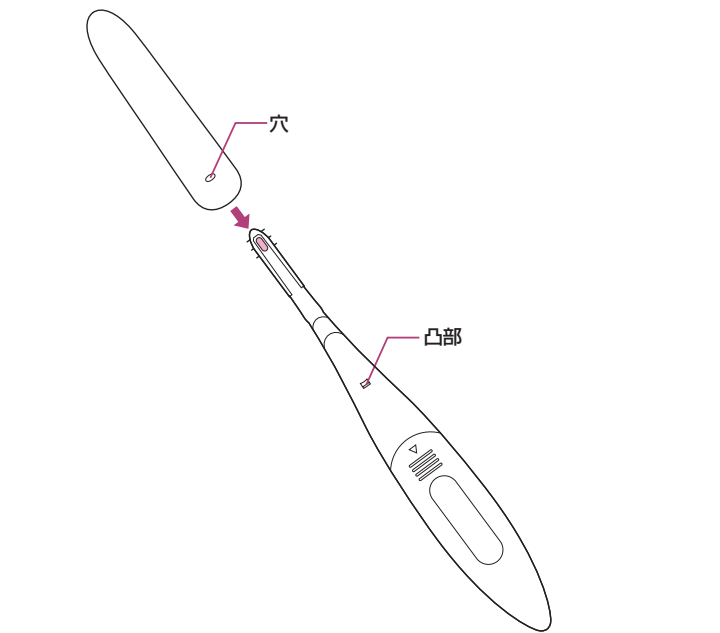
<電池寿命>
パナソニック単3形アルカリ乾電池で約3週間使用可能。
(1日1回2分間使用)
他の乾電池ではパワーが弱く使用時間も短くなります。

●使用済みの電池は分別廃棄してください。

⚠ 注意	
禁止	●パナソニックオキシライド乾電池を使用しない。 ハイパワーの為、ヒーター温度が上がりすぎてやけどのおそれがあります。
！ 必ず守る	●乾電池に表示してある注意内容を必ず守る。 ●乾電池は⊕⊖極を確かめ、正しく入れる。 ●使い切った乾電池は、すぐに取り出す。 ●長期間使用しないときは、乾電池を取り出しておく。 ●使用推奨期内の乾電池を使用する。 守らないと乾電池の発熱、破裂、液漏れによるけがや周囲汚損の原因となります。

【3】キャップの取り付けかた

●キャップの穴と本体裏側の凸部を同じ面に向け、キャップを取りつける。



使用上のご注意

●使用後は必ずキャップを取りつけて保管する。
取りつけないとアイロン部が破損するおそれがあります。

●周囲温度は15℃～35℃でご使用ください。
15℃以下でご使用の場合に次のようなおそれがあります。
○カールがつきにくくなる
○電池寿命が短くなる
○適温マークが変色するまでの時間が長くなる

キリトリ線

Panasonic

持込修理

まっげくるん保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には、本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。
ご記入いただきました個人情報の利用目的は本票裏面に記載しております。お客様の個人情報に関するお問い合わせは、お買い上げの販売店にご連絡ください。詳細は裏面をご参照ください。

品番	EH2321P
保証期間	お買い上げ日から 本体 1年間
※お買い上げ日	年 月 日
※お客様	ご住所 お名前 電話 () -
※販売店	住所・氏名 電話 () -

パナソニック株式会社

製造元 パナソニック電工株式会社 ビューティ・ライフ事業部
〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地 TEL (0749) 26-7890

ご販売店様へ ※印欄は必ず記入してお渡しく下さい。

キリトリ線

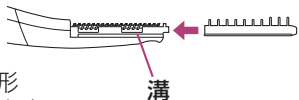
【4】使いかた

- 目を傷つけないよう鏡でよく確認しながら使用する。
 - 慣れるまではスイッチをonにせず動かし方をマスターする。
 - 中央・目頭・目尻の3回に分けて使用する。
- ※ゆっくり動かし、何度も当てすぎない。
(当てすぎるとマスカラが取れる原因になりますのでご注意ください)

1

先端に正しくコームがついて
いるかどうか確認する

コームを溝に正しく挿入しないと変形
して取りつけが弱くなることがあります



⚠

注意



●コームをはずした状態で使用しない。
やけどやけがのおそれがあります。

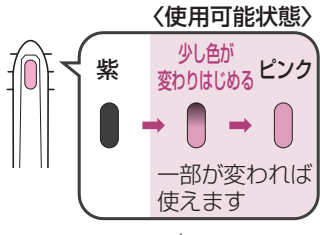
2

スイッチをonにする

3

適温マークが紫からピンクに
変わりはじめたことを確認する

電池の状態によっては、全面
変色するまでに時間がかかる
場合がありますが、図の使用
可能状態であれば問題ありま
せん



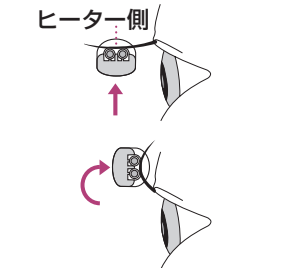
「使用可能状態」
紫 → 少し色が
変わりはじめる → ピンク
一部が変われば
使えます

4

まつげをアイロン部にのせる

5

まぶたと平行にし、約3秒間
保持する



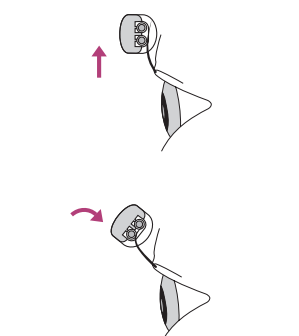
ヒーター側

6

アイロン部を上へゆっくりと
動かし、毛先まで移動する

7

アイロン部でまつげを軽く押し、
カールをつくり約3秒間保持する

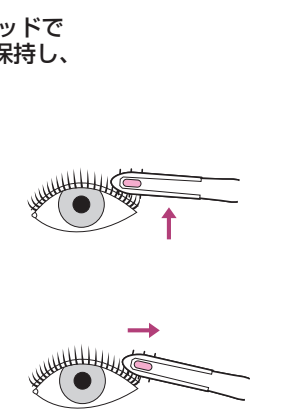


8

目尻を上げる場合は先端の外ハネヘッドで
まぶたと平行にして根元で約3秒間保持し、
毛先に動かす

9

目尻を流す場合は8の手順で
目尻を上げた後にアイロン部を
流す方向にゆっくり動かす



使用上のご注意

●マスカラを塗った状態での使用で、目やまぶたなどの異常を
感じた時は、使用を中止する。

●ヒーターが肌に触れ、熱さを感じた時は、水で冷やす。

●使用中や使用後に目やまぶたなどの異常を感じた時は、
専門医に相談する。

●使用後スイッチをoffにする。(電池の消耗を防ぐ為)

【5】ボリュームが足りない場合

- マスカラの種類によっては、まつげくるんの熱でマスカラが取れる
場合があります。
その場合は下記の方法をお試しください。

マスカラを塗布

.....ベースに向いているマスカラ

●ウォータープルーフタイプ
(ロング、ボリューム、カールを含む)
●ロングタイプ
●カールタイプ

本商品でカール

.....

ゆっくりと動かすとカールがつきやすく、当てる
回数が少なくすみます。
何度も当てすぎるとマスカラが取れる原因となります。

仕上げに
マスカラを塗布

.....仕上げに向いているマスカラ

●ボリュームタイプ

【6】ご注意

本体の水洗いは絶対に
しない。
故障の原因になります。



本体の汚れは、アルコール・シンナー・
ベンジン・除光液などでふかない。
故障や部品の割れ・変色などの原因に
なります。
乾いた布や、石けん液を少しふくませた
布でふき取ってください。



【7】お手入れのしかた

(必ずスイッチをoffにして)

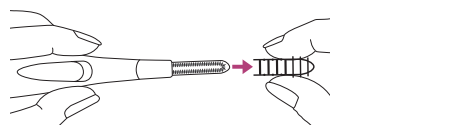
●マスカラ後に使用された場合はコームに付着したマスカラが乾いて
から取り除き、お手入れされることをおすすめします。

1

スイッチがoffになっている
ことを確認する

2

コームをはずす

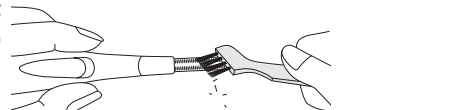


3

マスカラ等で汚れた場合はコームの隙間を
中心に付属のブラシで取る

4

ヒーター部の汚れが
激しい場合は付属の
ブラシで取る



【8】こんな異常を感じたら

症状	原因	処置
温かくならない	乾電池の寿命 (約3週間)	乾電池の交換
適温マークが 変わらない	乾電池の逆取りつけ	乾電池を 正しく入れる
仕上がりが 悪くなった	アイロン部にマスカラ などが付着している	お手入れをする
熱くなりすぎる	アルカリ乾電池以外 を使用している	アルカリ乾電池を 使用する

お願い…このような場合、事故防止のため必ず販売店に
点検修理を依頼してください。

ただしに使用を中止

なお異常がある

【9】定格

電源方式	乾電池式
乾電池の種類	単3形アルカリ乾電池 (LR6) 1本 乾電池別売
質量	41g (乾電池含む)

【10】保証とアフターサービス

(よくお読みください)

保証書について

保証書はこの取扱説明書についておりますので、必ず「販売店名、購入日」等の記入をお
確かめになり、保証内容などをよくお読みい
ただき大切に保管してください。
保証期間はご購入日から1年間です。

補修用性能部品の保有期間 5年

当社はこのまつげくるんの補修用性能部品を
製造打ち切り後5年間保有しています。
性能部品とは、その製品の機能を維持するた
めに必要な部品です。

修理を依頼されるとき

サービスを依頼される前に、この取扱説明書
の記載内容をご確認いただき、なお異常があ
る場合は、ご使用を中止し、お買い上げの販
売店にご依頼ください。

●保証期間中は

お買い上げの販売店まで保証書をそえて商
品をご持参ください。保証の規定に従って
販売店が修理させていただきます。

●保証期間を過ぎていたときは


お買い上げの販売店にご相談ください。修
理によって製品の機能が維持できる場合は、
ご希望により有料修理させていただきます。










パナソニック電工お客様ご相談窓口のご案内


修理・お手入れ・お取扱い・工事などのご相談は、まずお買い求めの販売店・工事店へお申し付けください。
・転居や贈答品などでお困りの場合は、商品名・品番をご確認の上、下記窓口へ

修理・部品などのご相談は

修理ご相談センター

ナビダイヤル (全国共通番号)  0570-081-365 バイ 365日
全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。
365日 / 受付9時～20時



ただし、携帯電話・PHS等は下記の電話番号へおかけください。
大阪  06-6906-1090 〒571-8686 大阪府門真市門真1048 パナソニック電工テクノサービス(株)
札幌  011-261-6401  東京  03-5392-7190 
名古屋  052-551-7900  福岡  092-622-0531 

ご注意 ・印は大阪へ自動転送になり、拠点から大阪までの転送通話料は弊社負担です。
・所在地、電話番号、受付時間などに変更になることがあります。

使いかた・お買い物などのご相談

パナソニック お客様ご相談センター

365日 / 受付9時～20時 バイ 365日

電話  **0120-878-365** ナビは
■携帯電話・PHSでのご利用は… **06-6907-1187**
FAX  **0120-878-236**

Help desk for foreign residents in Japan
Tokyo (03)3256-5444 Osaka (06)6645-8787
Open : 9:00-17:30
(closed on Saturdays/Sundays/national holidays)

0810

ご相談窓口における個人情報のお取り扱い

パナソニック電工株式会社およびその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対
応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、折り返し電話させ
ていただくときのため、ナンバー・ディスプレイを採用しています。なお、個人情報を適切に管理し、
修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。お問い合わせは、
ご相談された窓口にご連絡ください。

パナソニック株式会社

製造元 パナソニック電工株式会社 ビューティ・ライフ事業部

〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地

© Panasonic Electric Works Co., Ltd. 2008

Y.No5 Printed in Thailand

＜無料修理規定＞

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間
内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
(イ) 無料修理をご依頼になる場合には、商品に本書を添えていただき
お買い上げの販売店にお申し付けください。
(ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、お
客様ご相談窓口にご相談ください。
- ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店またはお客様
ご相談窓口にご相談ください。
- ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない
場合には、お客様ご相談窓口にご相談ください。
- 保証期間内でも次の場合には原則として有料させていただきます。
(イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
(ロ) お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下等による故障及び損傷
(ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス
害(硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)
等による故障及び損傷
(ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
(ホ) 一般家庭用以外(例えば業務用等)に使用された場合の故障及び損傷
(ヘ) 本書のご提示がない場合
(ト) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、
あるいは字句を書き替えられた場合
(チ) 持込修理の対象商品を直接修理窓口へ送付した場合の送料等はお
客様の負担となります。また、出張修理等を行った場合には、出
張料はお客様の負担となります。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- お客様ご相談窓口は、取扱説明書をご参照ください。

修理メモ

- ※ お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無
料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場
合がございますのでご了承ください。
- ※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理を
お約束するものです。従ってこの保証書によって、保証書を発行して
いる者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律
上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理
についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお客様ご相談窓
口にお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については、取扱
説明書をご覧ください。
- ※ This warranty is valid only in Japan.